

5/17 - 966/1 - 86/87

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

27 JULI 1987

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting van het
Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid van het
begrotingsjaar 1987

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De Regering heeft zich genoodzaakt gezien een beroep te doen op de bepalingen van artikel 24 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit en die haar de mogelijkheid bieden onder bepaalde voorwaarden en bij gemotiveerde beraadslaging een begrotingskrediet te overschrijven of in een nieuwe uitgave te voorzien waarvoor geen krediet voorhanden is.

Aldus heeft de Ministerraad in zijn vergadering van 17 juli 1987 uitgaven toegestaan ten belope van een bedrag van 1 276 200 000 frank, teneinde de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gedurende de maand juli 1987 toe te laten de uitbetaling van de vergoedingen voor werkloosheid en werkgelegenheid te verzekeren.

Met dit ontwerp van wet vraagt de Regering het Parlement de vereiste kredieten goed te keuren, ten einde tegemoet te komen aan de beschikkingen van artikel 181 van de wet van 22 december 1977 betreffende de begrotingsvoorstellen 1977-1978.

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE.

5/17 - 966/1 - 86/87

Chambre des Représentants

SESSION 1986-1987

27 JUILLET 1987

PROJET DE LOI

ajustant le budget du Ministère de l'Emploi et du
Travail pour l'année budgétaire 1987

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement s'est vu contraint de recourir aux dispositions de l'article 24 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat lesquelles lui permettent, sous certaines conditions et par délibération motivée, d'autoriser un dépassement de crédit budgétaire ou une nouvelle dépense pour laquelle les crédits font défaut.

Aussi, en sa séance du 17 juillet 1987, le Conseil des Ministres a autorisé des dépenses d'un montant de 1 276 200 000 francs en vue de permettre à l'Office national de l'Emploi d'assurer la liquidation des allocations de chômage et d'emploi pendant le mois de juillet 1987.

Par le présent projet de loi, le Gouvernement demande au Parlement d'approuver les crédits nécessaires en vue de se conformer aux dispositions de l'article 181 de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978.

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1.

§ 1. De niet-gesplitste kredieten, geopend door de wet van 18 mei 1987 houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1987, voor de lopende uitgaven, worden verhoogd met 1 276 200 000 frank;

§ 2. In de bij genoemde wet gevoegde tabel wordt het niet-gesplitste krediet, geopend op artikel 42.01, luidend « Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid van de uitkeringsgerechtigde volledige werklozen die niet meer ingeschreven zijn als werkzoekenden », onder titel I, verhoogd met een bedrag van 1 276 200 000 frank.

Art. 2.

De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1987.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}.

§ 1. Les crédits non dissociés ouverts par la loi du 18 mai 1987 contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1987, pour les dépenses courantes, sont majorés de 1 276 200 000 francs;

§ 2. Dans le tableau annexé à ladite loi, le crédit non dissocié ouvert à l'article 42.01, libellé « Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi et relative au chômage et à l'emploi des chômeurs complets indemnisés qui sont inscrits comme demandeurs d'emploi », sous le titre I, est majoré d'un montant de 1 276 200 000 francs.

Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1987.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE.